



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 18 Ιουλίου 2016
(OR. en)

10473/16

LIMITE

PV/CONS 37
RELEX 554

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

Θέμα: 3477η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 20 Ιουνίου 2016

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης.....	3
--	---

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α».....	3
3. Αρκτική	4
4. Σαχέλ	4
5. Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	4
6. Ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή	4
7. Απελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων στο πλαίσιο των σχέσεων ΕΕ-Γεωργίας.....	4
8. Διάφορα	4

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου.....	5
---	---

*

* *

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

10355/1/16 REV1 OJ/CONS 36 RELEX 536

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»

10356/16 PTS A 54

+ ADD 1

10471/16 PTS A 57 (EU RESTRICTED)

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στα εξής έγγραφα:

1) 10356/16

2) 10356/16 ADD 1:

9. Επισιτιστική και διατροφική ασφάλεια

= Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου

10339/16 DEVGEM 137 COHAF 45 ACP 90 RELEX 534 ALIM 13

AGRI 348 FAO 30 SAN 267

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 20.06.2016

10. Σύνδεση με τη Σερβία

– Καθορισμός της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης εν όψει της τρίτης συνόδου του Συμβουλίου Σταθεροποίησης και Σύνδεσης

10371/16 RS 3

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 20.06.2016

11. Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/778 του Συμβουλίου για στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Νότια Κεντρική Μεσόγειο (επιχείρηση SOPHIA της EUNAVFOR MED)

= Έκδοση

10247/16 CORLX 243 CSDP/PSDC 342 CFSP/PESC 483

MAMA 119 RELEX 516 CONUN 114 EUNAVFOR MED 19
CSC 180

9296/16 CORLX 206 CSDP/PSDC 293 CFSP/PESC 416 MAMA 90
RELEX 421 CONUN 90 EUNAVFOR MED 14 CSC 150

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 20.06.2016

12. Έγκριση του αναθεωρημένου σχεδίου επιχειρήσεων και των κανόνων εμπλοκής για την EUNAVFOR MED

10448/16 CSDP/PSDC 368 CFSP/PESC 521 COPS 204 EUMC 77

MAMA 127 COMED 21 EUNAVFOR MED 23

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 20.06.2016

3) 10471/16 (EU RESTRICTED)

Εκδόθηκε διορθωτικό για την αποκατάσταση σφάλματος στο έγγραφο που αναφέρεται στο σημείο 1 του εγγράφου ST 10471/16 (EU-RESTRICTED).

Οι δηλώσεις που αφορούν τα σημεία αυτά περιλαμβάνονται στο Παράρτημα.

3. **Αρκτική**

= Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
10172/16 COEST 155

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση για τα θέματα της Αρκτικής βάσει της πρόσφατα εγκριθείσας κοινής ανακοίνωσης «Μια ολοκληρωμένη ενωσιακή πολιτική για την Αρκτική» και ενέκρινε συμπεράσματα του Συμβουλίου.

4. **Σαχέλ**

= Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
9807/16 COAFR 167 ACP 81 CFSP/PESC 452 RELEX 472
MIGR 118 POLMIL 63 CIVCOM 118

Το Συμβούλιο συζήτησε την κατάσταση στην περιοχή του Σαχέλ, εστιάζοντας ιδιαίτερα στον σύνδεσμο ασφάλειας-ανάπτυξης και στη μετανάστευση και ενέκρινε συμπεράσματα του Συμβουλίου.

5. **Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας**

Οι αντιπροσωπίες συζήτησαν τους προβληματισμούς τους αναφορικά με την τρέχουσα κρίση, καθώς και συστάσεις σχετικά με δράση σε επίπεδο ΕΕ για την αύξηση της πίεσης για την εφαρμογή της συμφωνίας του Przino και τη διεξαγωγή αξιόπιστων εκλογών.

6. **Ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή**

= Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
10347/16 COMEP 18 MAMA 122 CFSP/PESC 503

Το Συμβούλιο εξέτασε σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου βάσει του εγγρ. 10347/16 και ενέκρινε τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή όπως παρατίθενται στο έγгр. 10348/16.

7. **Απελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων στο πλαίσιο των σχέσεων ΕΕ-Γεωργίας**

Το Συμβούλιο συζήτησε τον πολιτικό αντίκτυπο της καθυστέρησης αναφορικά με τη νομοθετική πρόταση για απελευθέρωση του καθεστώτος θεωρήσεων για τη Γεωργία.

8. **Διάφορα**

Στο πλαίσιο της συζήτησης για τη μεταναστευτική κρίση αναφέρθηκε η εφαρμογή της συμφωνίας επανεισδοχής με την Τουρκία.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Σχετικά με το υπ' αριθ. 6 σημείο «Α»: Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών εταίρων της Κοινότητας Ανατολικής Αφρικής, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου
= Έκδοση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

«Η Ουγγαρία σημειώνει ότι, αν χρειαστεί να τροποποιήσει την εθνική νομοθεσία της προκειμένου να εφαρμοστούν προσωρινά από την Ευρωπαϊκή Ένωση τα μέρη της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών της ΣΟΕΣ με την ΚΑΑ, αφετέρου, τα οποία εμπίπτουν στη συντρέχουσα αρμοδιότητα, οι σχετικές τροποποιήσεις θα πραγματοποιηθούν, λόγω της φύσης της έννομης τάξης της, σε συνδυασμό με την εθνική διαδικασία επικύρωσης, την οποία η Ουγγαρία σχεδιάζει να δρομολογήσει το ταχύτερο δυνατόν.

Η Ουγγαρία υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, «*Το Συμβούλιο, μετά από πρόταση του διαπραγματευτή, εκδίδει απόφαση που επιτρέπει την υπογραφή της συμφωνίας και, ενδεχομένως, την προσωρινή της εφαρμογή πριν να τεθεί σε ισχύ.*» Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει εάν είναι απαραίτητη η προσωρινή εφαρμογή και ποιο θα πρέπει να είναι το πεδίο εφαρμογής της. Η Ουγγαρία σημειώνει ότι το άρθρο 139 παράγραφος 4 της ΣΟΕΣ με την ΚΑΑ, όπως διαμορφώθηκε μετά τις διαπραγματεύσεις που διεξήχθησαν από την Επιτροπή, περιλαμβάνει όχι μόνον δέσμευση για προσωρινή εφαρμογή από την ΕΕ αλλά και έναν ορισμό του πεδίου εφαρμογής της, προδικάζοντας τη γνώμη του Συμβουλίου σχετικά με τα θέματα αυτά. Η λήψη της απόφασης σχετικά με την αναγκαιότητα για προσωρινή εφαρμογή βάσει του κειμένου των συμφωνιών και ο καθορισμός του συγκεκριμένου πεδίου εφαρμογής της απουσία ρητής εκ των προτέρων καθοδήγησης από το Συμβούλιο μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα ειδικά σε κράτη μέλη, όπως η Ουγγαρία, των οποίων η έννομη τάξη δεν επιτρέπει την προσωρινή εφαρμογή πριν από την κύρωση. Η Ουγγαρία είναι της γνώμης ότι η Επιτροπή θα πρέπει να απόσχει από τη χρήση της προσέγγισης που αντικατοπτρίζεται στο άρθρο 139 παράγραφος 4 της ΣΟΕΣ με την ΚΑΑ στις μελλοντικές εμπορικές διαπραγματεύσεις, εκτός εάν οι εγκεκριμένες οδηγίες για τη διαπραγμάτευση από το Συμβούλιο καλούν ρητά την Επιτροπή να το πράξει.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ

«Έχοντας υπόψη τη συμμόρφωση με την αρχή της κατανομής αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της σύμφωνα με τις Συνθήκες, η απόφαση του Συμβουλίου που επιτρέπει την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης (ΣΕΣ) μεταξύ των κρατών εταίρων της Κοινότητας Ανατολικής Αφρικής (ΚΑΑ), αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου, δεν θίγει την αυτονομία λήψης αποφάσεων εκ μέρους της Πορτογαλίας για θέματα που εμπίπτουν στην εθνική της αρμοδιότητα, της οποίας η απόφαση να δεσμευθεί από τη συμφωνία, σύμφωνα με τις αρχές και τους κανόνες του Συντάγματος, εξαρτάται από την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών επικύρωσης και την έναρξη ισχύος της συμφωνίας στη διεθνή έννομη τάξη.»

**Σχετικά με το υπ’
αριθ. 11 σημείο
Α»:**

**Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης
(ΚΕΠΠΑ) 2015/778 του Συμβουλίου για στρατιωτική επιχείρηση της
Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Νότια Κεντρική Μεσόγειο (επιχείρηση
SOPHIA της EUNAVFOR MED)
= Έκδοση**

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

«Η Κυπριακή Δημοκρατία έχει δώσει τη συγκατάθεσή της για την εν λόγω απόφαση του Συμβουλίου, με την προϋπόθεση ότι οι ρυθμίσεις για την κοινοποίηση και την ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών θα τηρούν τις αρχές του μη αποκλεισμού και της αμοιβαιότητας και ότι οι διαβαθμισμένες πληροφορίες θα διατίθενται στο προσωπικό της επιχείρησης SOPHIA της EUNAVFOR MED, αδιακρίτως από όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ. Επιπλέον, η συγκατάθεση της Κυπριακής Δημοκρατίας για την παρούσα απόφαση του Συμβουλίου δεν δημιουργεί προηγούμενο ούτε προδικάζει τη θέση της Κύπρου όσον αφορά την κοινοποίηση και ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών προς και από τρίτους σε μελλοντικές αποστολές ΚΠΑΑ.»